

Isoliertüllen für Flachsteckhülsen

Boîtiers pour clips femelles plats

Housings for flat connectors

Werkstoff:

PA = Polyamid / Nylon
PE = Polyäthylen
PVC = Polyvinylchlorid

Temperaturbeständigkeit:

PA -55°C bis +105°C
PE -60°C bis +80°C
PVC -10°C bis +75°C

Bestellbeispiel

Exemple de commande:

Example of order:

3940PV

Matière:

PA = polyamide / nylon
PE = polyéthylène
PVC = chlorure polyvinyle

Résistant à une température de:

PA -55°C à +105°C
PE -60°C à +80°C
PVC -10°C à +75°C

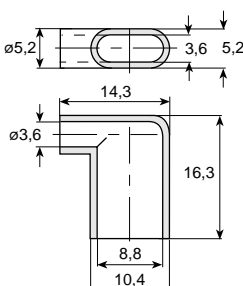
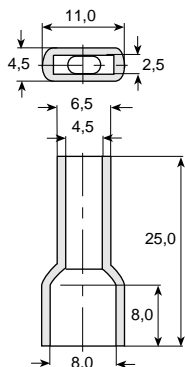
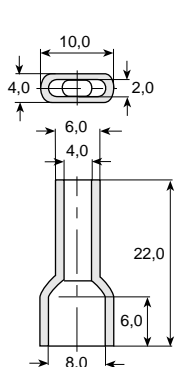
Material:

PA = polyamid / nylon
PE = polyethylene
PVC = polyvinylchlorid

Temperature range:

PA -55°C up to +105°C
PE -60°C up to +80°C
PVC -10°C up to +75°C

6,3 mm



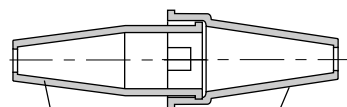
Artikel-Nr.
Numéro d'article
Part-No.

→ **3940PV**
0.5-2.5 mm²
500

→ **3943PV**
0.5-2.5 mm²
500

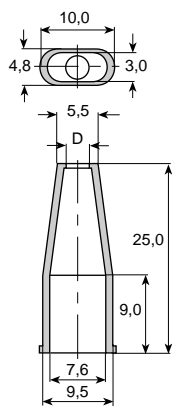
→ **3948PV**
0.5-2.5 mm²
500

Stand.-Packg.



3940PE

3945PE



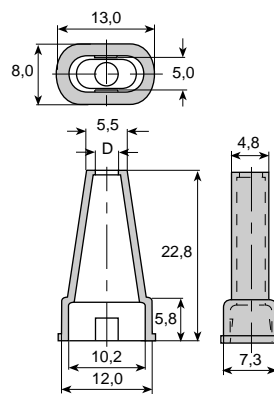
Artikel-Nr.
Numéro d'article
Part-No.

→ **3940PE**
D 2.5
0.5-0.75 mm²
500

→ **3942PE**
D 3.0
1-1.5 mm²
500

→ **3943PE**
D 3.5
2.5 mm²
500

Stand.-Packg.



→ **3945PE**
D 2.5
0.5-0.75 mm²
500

→ **3946PE**
D 3.0
1-1.5 mm²
500



Vogt Verbindungstechnik

Isoliertüllen für Flachsteckhülsen

Boîtiers pour clips femelles plats

Housings for flat connectors

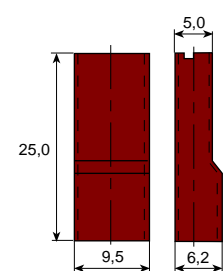
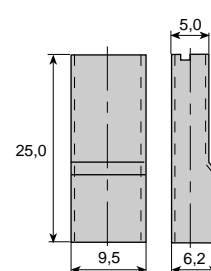
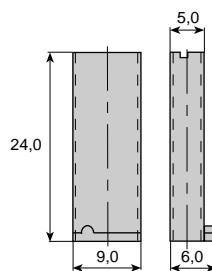
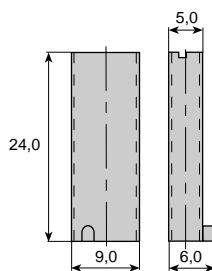
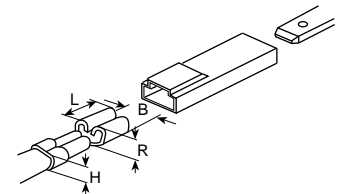
6,3 mm



zulässige Biegung
 flexion admissible
 admissible bending



nicht zulässig
 inadmissible
 inadmissible



Artikel-Nr.
 Numéro d'article
 Part-No.

→ **3938PA**
0.5-2.5 mm²

H 4.0
 L 7.9
 B 7.8
 R 3.15

Stand.-Packg.

500

→ **3938PE**
0.5-2.5 mm²

H 4.0
 L 7.9
 B 7.8
 R 3.15

500

→ **3941PA**
0.5-2.5 mm²

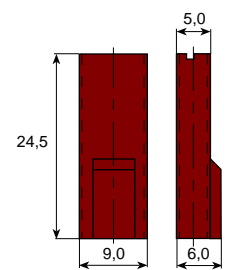
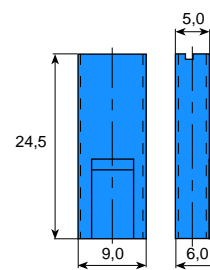
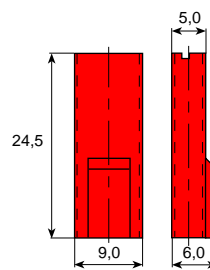
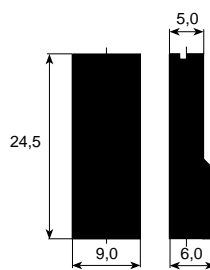
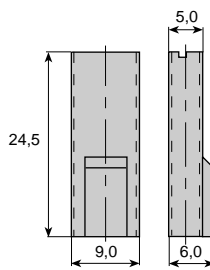
H 5.5
 L 7.9
 B 7.8
 R 3.15

500

→ **3941PBTP**
0.5-2.5 mm²

H 5.5
 L 7.9
 B 7.8
 R 3.15

500



Artikel-Nr.
 Numéro d'article
 Part-No.

→ **3941PE0**
0.5-2.5 mm²

H 5.5
 L 7.9
 B 7.8
 R 3.15

Stand.-Packg.

500

→ **3941PE2**
0.5-2.5 mm²

H 5.5
 L 7.9
 B 7.8
 R 3.15

500

→ **3941PE3**
0.5-2.5 mm²

H 5.5
 L 7.9
 B 7.8
 R 3.15

500

→ **3941PE4**
0.5-2.5 mm²

H 5.5
 L 7.9
 B 7.8
 R 3.15

500

→ **3941PE9**
0.5-2.5 mm²

H 5.5
 L 7.9
 B 7.8
 R 3.15

500

Die Isoliertülle erfüllt alle normalen und sogar zusätzlichen Sicherheitsanforderungen, da sie sowohl die Flachsteckhülse als auch noch ca. 4 mm der Kabelisolation umschliesst.

Die Isolierhülse ist vorne mit einem Anschlag für die Flachsteckhülse versehen. Diese findet sich bei keiner der herkömmlichen Isolierhülsen wieder und bietet eine zusätzliche Sicherheit gegen zufälligen Kontakt mit metallischen Objekten, selbst im gezogenen Zustand.

Dadurch, dass die Isolierhülse durchgehend offen ist, wird die elektrische Isolierung ständig belüftet. Somit wird interne Kondenswasserbildung, die zur Zerstörung der Verbindung führen kann, vermieden.

La douille isolante remplit toutes les conditions de sécurité normales voire supplémentaires étant donné qu'elle entoure aussi bien l'alvéole plate qu'encore environ 4 mm de l'isolation du câble.

La douille isolante est équipée devant avec un arrêt pour l'alvéole plate, ce qu'on ne trouve chez aucune des douilles isolantes courantes et ce qui offre une protection supplémentaire contre le contact accidentel avec des objets métalliques, même quand elle est tirée.

Du fait que la douille isolante est ouverte sur toute sa longueur l'isolation électrique est constamment aérée. Ainsi on évite la condensation qui peut entraîner la destruction de la connexion.

The insulating bush meets with all current and even additional safety regulations as it covers not only the flat plug bush but also proximately 4 mm of the cable insulation.

The insulating bush is equipped in the front with a stop for the flat plug bush. This is to be found with none of the current insulating bushes and offers an additional protection against accidental contact with metallic objects, even when it is pulled out.

Owing to the fact that the insulating bush is open throughout, the electric insulation is constantly aerated. Thus we avoid internal condensation water which may lead to the destruction of the combination.